

Machine à barbe à papa ECCM1

Cotton candy maker ECCM1

Fabrica de Algodon de Azucar ECCM1

Zuckerwattegerät ECCM1

Suikerspinmachine ECCM1



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

User guide

To help you get the best out of your purchase

Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak

Sommaire

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	3
VOTRE PRODUIT	7
CONTENU DE LA BOÎTE	7
DESCRIPTION DES PIÈCES	7
DONNEES TECHNIQUES	7
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	7
MODE D'EMPLOI	8
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	10

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit de la marque Essentiel b. Nous accordons une attention particulière à la FIABILITÉ, la FACILITÉ D'USAGE et LE DESIGN de nos produits.

Nous espérons que vous serez entièrement satisfait avec cette machine à barbe à papa.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation. En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que: des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels; des fermes; l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel; des environnements du type chambres d'hôtes.
- **MISE EN GARDE:** Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente.
- Pour obtenir des instructions sur comment nettoyer les surfaces qui sont en contact avec des aliments, reportez-vous au paragraphe « nettoyage et entretien » du mode d'emploi.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
- Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit être appropriée à la puissance consommée par l'appareil, sinon la rallonge et/ou la fiche risquent de chauffer excessivement. Il existe un risque potentiel de blessures par trébuchement sur le cordon électrique. Prenez vos précautions pour éviter toute situation dangereuse.

- Branchez l'appareil sur une prise raccordée à la terre.
- Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
- N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
- Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
- N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- Ne pas utiliser l'appareil en extérieur. Faites très attention quand vous déplacez l'appareil.
- Vérifiez qu'il n'y a aucun objet étranger dans le compartiment de l'élément chauffant avant de positionner le bouton marche/arrêt dans la position « I ».

- L'élément central chauffant peut devenir brûlant; évitez tout contact jusqu'à ce qu'il ait refroidi.
- Un cordon électrique court est fourni afin d'éviter tout risque que celui-ci ne s'emmêle ou que quelqu'un ne trébuche dessus si le cordon est trop long.
- Maintenez vos mains éloignées de l'appareil quand il est en fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d'une prise minuteur externe ou au moyen d'un système de télécommande séparé.
- Ne mettez rien d'autre que le sucre prévu dans la tête d'extraction.
- Cet appareil doit être éteint et débranché lorsque vous le déplacez.
- ATTENTION, surface chaude !



Veuillez ne pas toucher la surface pendant l'utilisation. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

- En ce qui concerne les instructions des quantités maximales de sucre, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

VOTRE PRODUIT

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 machine à barbe à papa
- 1 cuillère doseuse
- 10 tiges de bambou
- 1 manuel utilisateur

DESCRIPTION DES PIÈCES



- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Corps de l'appareil | 4. Anneau transparent |
| 2. Interrupteur Marche / Arrêt | 5. Tête d'extraction |
| 3. Grand bol | 6. Pied antidérapant |

DONNEES TECHNIQUES

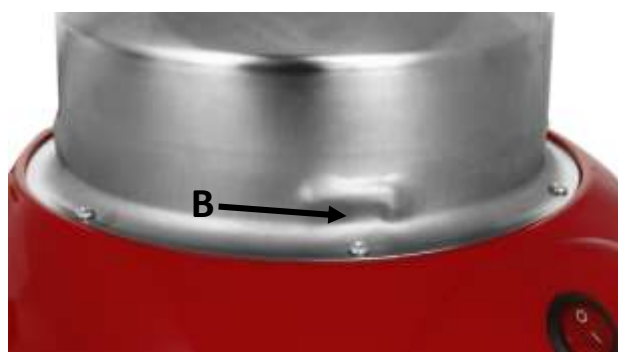
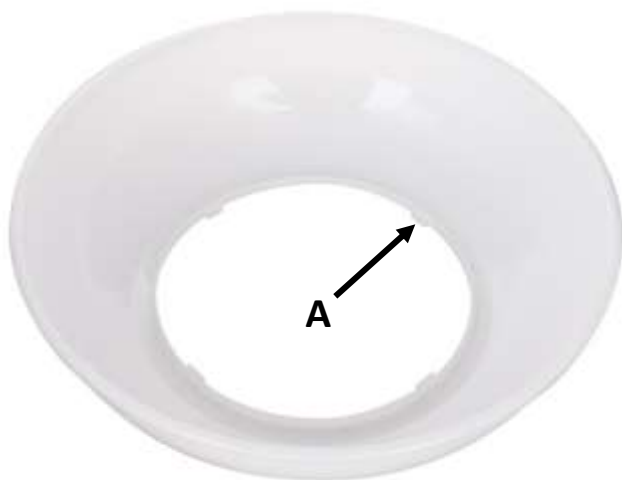
Tension de fonctionnement: 220-240V ~ 50/60Hz
Puissance: 500W

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Enlevez tous les emballages.
2. Nettoyez l'appareil conformément au paragraphe « Nettoyage et entretien ».
3. Séchez soigneusement toutes les pièces avant utilisation.

MODE D'EMPLOI

1. Installez la machine à barbe à papa sur une surface stable, éloignée de l'humidité et des objets inflammables.
2. Positionnez le grand bol sur le corps de l'appareil en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Laissez la languette en plastique (A) du grand bol s'enclencher et se verrouiller dans la rainure (B) du corps de l'appareil. Assurez-vous que le grand bol soit correctement fixé et qu'il ne bouge pas.



3. Attachez l'anneau transparent sur la bordure du grand bol.



Remarque : ne pas utiliser la machine à barbe à papa si l'anneau transparent n'est pas correctement fixé.

4. Positionnez la tête de l'extracteur en position de chauffe. Placez la tête d'extraction sur l'axe, en insérant fermement les saillants de l'arbre de rotation dans les rainures de la tête d'extraction. En cas de mauvais positionnement, le sucre ne chauffera pas suffisamment et il n'y aura pas de production de filament.



Saillants de l'arbre de rotation



Rainures de la tête d'extraction

5. Raccordez la machine à barbe à papa à une prise secteur.
6. Basculez l'interrupteur en position « I » et patientez pendant au moins 2-4 min, pour que la machine chauffe, puis basculez l'interrupteur en position « O ».
7. Versez une cuillère de sucre (utilisez la cuillère doseuse fournie) dans le réceptacle central de la tête d'extraction. Positionnez le bouton marche/arrêt dans la position « I ».



REMARQUE: N'utilisez jamais comme ingrédient autre chose que du sucre semoule, car cela pourrait causer une obstruction. Ne versez pas trop de sucre dans le réceptacle.

8. Utilisez les tiges de bambou ou enroulez un morceau de papier normal sur lui-même pour former un tube. Servez-vous en comme d'un bâton pour enrouler la barbe à papa. Vous devez tenir le rouleau de papier horizontalement au-dessus de la partie transparente et allez de gauche à droite quand vous enroulez la barbe à papa. La cuillère doseuse peut être également utilisée comme bâton.

Note : Il faut environ 2 à 3 minutes pour réaliser une barbe à papa.



REMARQUE: Ne mettez pas le rouleau de papier ou le bâton en bambou à l'intérieur de la partie transparente, cette action peut vous brûler.

9. Mettez l'appareil sur la position Arrêt (O) quand tout le sucre a été consommé. Attendez que la tête de l'extracteur soit complètement arrêtée, avant de pouvoir y verser une nouvelle mesure de sucre et recommencer. La machine à barbe à papa devrait fonctionner plus rapidement étant donné qu'elle a maintenant suffisamment chauffé.

Remarque : en cas de surchauffe, il est recommandé de laisser l'appareil reposer pendant 5 minutes entre deux barbes à papa.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que la machine à barbe à papa soit débranchée et ait eu le temps de refroidir avant de la nettoyer.
2. Après refroidissement, retirez la tête d'extraction en la soulevant verticalement. Déverrouillez le bol en le tournant dans le sens horaire et retirez-le. Lavez-les à l'eau chaude, rincez-les et séchez-les. Le grand bol, l'anneau transparent et la tête d'extraction passent au lave-vaisselle.
3. Utilisez une éponge légèrement humide, non abrasive, ou un chiffon non abrasif pour essuyer l'extérieur de l'appareil, et utilisez une serviette douce pour le sécher.
4. N'utilisez JAMAIS un tampon à récurer sur l'appareil. Ne PAS mettre au lave-vaisselle.

Contents

<u>SAFETY INSTURCTIONS</u>	<u>12</u>
<u>YOUR PRODUCT</u>	<u>16</u>
BOX CONTENTS	16
PARTS DESCRIPTION	16
TECHNICAL DATA	16
<u>BEFORE THE FIRST USE</u>	<u>16</u>
<u>HOW TO USE</u>	<u>17</u>
<u>CLEANING AND MAINTENANCE</u>	<u>19</u>

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the RELIABILITY, EASE OF USE and DESIGN of our products. We hope that you will be fully satisfied with this cotton candy maker.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environment; bed and breakfast type environments.
- Warning: Potential risk of injuries from misuse.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph “cleaning and maintenance” of the manual.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
- If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
- Always plug the appliance into an earthed plug socket.
- Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
- Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.

- Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
- To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
- Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
- Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
- Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance is not designed for commercial use.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- Do not use outdoors. Extreme caution must be used when moving this appliance.
- Check if there is any foreign object inside the heating element compartment before switching to “I” position.
- The heating element in the center can get hot. Avoid contact until cooled down.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
- Keep hands away from the appliance when it is in use.
- The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
- Do not place anything other than the intended sugar in the extractor head.

- This appliance must be off and unplugged when moving.
- **CAUTION, HOT SURFACE!**



- Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Regarding the instructions for the maximum quantities of sugar, please refer to the below paragraph of the manual.

YOUR PRODUCT

BOX CONTENTS

- 1 Cotton candy maker
- 1 Measuring spoon
- 10 Bamboo sticks
- 1 user manual

PARTS DESCRIPTION



- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. Housing | 4. Transparent ring |
| 2. On/off switch | 5. Extractor head |
| 3. Big bowl | 6. Anti-slip feet |

TECHNICAL DATA

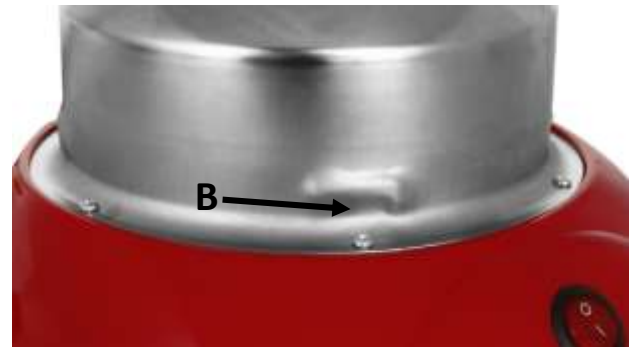
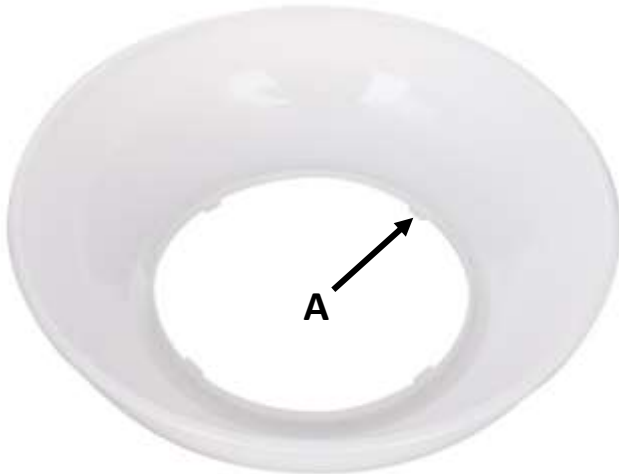
Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Power: 500W

BEFORE THE FIRST USE

- 1. Remove all the packaging materials.
- 2. Clean the appliance according to the section "Cleaning and maintenance".
- 3. Dry all the parts thoroughly before use.

HOW TO USE

1. Place the housing of the cotton candy maker on a firm surface at a distance from wet environments and flammable objects.
2. Put the big bowl on the housing by rotating it anticlockwise. Let the plastic tab (A) on the big bowl lock into the groove (B) on the housing. Make sure the big bowl fits firmly and not movable.



3. Attach the transparent ring over the edge of the big bowl.



Note: Do not use the cotton candy maker if the transparent part is loose.

4. Place the extractor head into the heating position. Place the extractor head on the shaft, fitting the attachment pins of the rotation shaft firmly into the grooves of the extractor head. In case of bad positioning the sugar will not heat up enough and there will be no production of filament.



Attachment pins of the rotation shaft



Grooves of the extractor head

5. Connect the cotton candy maker to the socket.
6. Turn the switch to "I" position and allow to run for at least 2-4 minutes, this will allow it to warm up then switch to "O" position.
7. Pour one spoon of sugar with the provided measuring spoon into the center receptacle of the extractor head. Switch to "I" position.



NOTE: Never use ingredients other than pure granulated sugar, this will cause clogging. Do not overfill the sugar receptacle.

8. Use the bamboo sticks or use a normal piece of paper and make a roll out of it. Use this as the stick to roll up the cotton candy. You shall hold the stick horizontal over the transparent part and go from left to right when you roll up the cotton candy. The measuring spoon can be used as a stick too.

Note: It takes about 2 to 3 minutes to make a cotton candy.



NOTE: Do not put the paper roll or bamboo stick inside the transparent part, this action can get you burned.

9. Turn the appliance off when all the sugar has been dispensed. Wait until the extractor head has come to a complete stop, you can pour another spoon of sugar in the extractor head and begin again. The cotton candy maker should be flowing more quickly as the unit is warmed up sufficiently.

Note: In case of overheating, a rest of 5 minutes for the unit is recommended between two cotton candies.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure the cotton candy maker is unplugged and has had time to cool down before cleaning.
2. After cooling, remove the extractor head by pulling straight up. Unlock bowl by turning clockwise and remove. Wash them in warm water, rinse and dry. The big bowl, transparent ring and extractor head are dishwasher safe.
3. Use a slightly damp, non-abrasive sponge or non-abrasive towel to wipe the outside of the unit, wipe with a non-abrasive towel to dry.
4. NEVER use a scouring pad on the device. Do NOT put in the dishwasher.

Índice

<u>INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD</u>	<u>21</u>
<u>SU PRODUCTO</u>	<u>25</u>
CONTENIDO DE LA CAJA	25
DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES	25
DATOS TÉCNICOS	25
<u>ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ</u>	<u>25</u>
<u>MODO DE EMPLEO</u>	<u>26</u>
<u>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO</u>	<u>28</u>

Le agradecemos la compra de un producto de la marca Essentiel b. Nosotros prestamos especial atención a la fiabilidad, facilidad de uso y diseño de nuestros productos.

Esperamos que se sienta del todo satisfecho con esta fabrica de algodón de azúcar.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones que se presentan a continuación para evitar lesiones personales y daños materiales y para obtener unos resultados óptimos del aparato. Asegúrese de mantener este manual en un lugar seguro. Si transfiere el aparato a otra persona, asegúrese de entregarle asimismo el presente manual.

La garantía quedará anulada en caso de daños causados por el incumplimiento por parte del usuario de las instrucciones incluidas en este manual. El fabricante/importador no aceptará ningún tipo de responsabilidad por daños causados por el incumplimiento de las presentes instrucciones o uso negligente o en desacuerdo con los requisitos de este manual.

- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por parte

del usuario no podrán ser realizadas por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Este aparato ha sido diseñado para su uso doméstico o en lugares con funciones similares, como: zona de cocina para el personal en tiendas, oficinas u otros entornos de trabajo; casas rurales; clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de servicios de cama y desayuno.
- Advertencia: Riesgo potencial de lesión por uso incorrecto.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser sustituido ya sea por el fabricante, su servicio de asistencia técnica o por una persona cualificada. De esta manera, se evitarán riesgos innecesarios.
- Respecto a las instrucciones para limpiar las superficies que entren en contacto con alimentos, consulte el apartado "limpieza y mantenimiento" del manual.
- Desconecte siempre el aparato de la corriente si lo deja desatendido, así como antes de cualquier operación de montaje, desmontaje o limpieza.
- Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente antes de cambiar accesorios o aproximarse a partes móviles durante el uso.
- Antes de conectar el enchufe a la toma de corriente, compruebe que el voltaje y la frecuencia coinciden con las especificaciones de la etiqueta de características del producto.
- Si se utiliza un cable alargador, deberá ser el adecuado para el consumo eléctrico del aparato, de lo contrario el alargador o el enchufe podrían sobrecalentarse. Peligro potencial de lesión al tropezar con el cable alargador. Tome las

precauciones necesarias para evitar situaciones de peligro.

- Enchufe siempre el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no se encuentre en uso y antes de cualquier operación de limpieza.
- Asegúrese de que el cable no cuelgue sobre aristas vivas y manténgalo alejado de objetos calientes y llamas abiertas.
- No sumerja el aparato ni el enchufe en agua u otros líquidos. ¡Peligro de muerte por electrocución!
- Para retirar el enchufe de la toma de corriente, tire del enchufe. No tire del cable de alimentación.
- No toque el aparato si se cayera al agua. En dicho caso, retire el enchufe de la toma de corriente, apague el aparato y llévelo a un servicio técnico autorizado para su reparación.
- No enchufe ni desenchufe el aparato de la toma de corriente con las manos mojadas.
- No intente nunca abrir la carcasa del aparato ni reparar el aparato por su cuenta. Esto podría causar una descarga eléctrica.
- No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- Este aparato no está diseñado para uso comercial.
- No utilice al aparato para un uso distinto del previsto.
- No enrolle el cable en torno al aparato ni lo curve.
- No lo use en exteriores. Tenga mucho cuidado cuando mueva este aparato.
- Compruebe que no haya objetos extraños en el compartimento de la resistencia eléctrica antes de mover el interruptor a la posición «I».
- La resistencia eléctrica del centro puede calentarse mucho. Evite tocarla hasta que se haya enfriado.

- Se incluye un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredo o tropiezo que puede haber un cable largo.
- Mantenga las manos alejadas del aparato cuando esté funcionando.
- Este aparato no debe operarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No vierta alguna otra cosa que no sea azúcar en el cabezal extractor.
- Este aparato debe estar apagado y desenchufado al moverlo.
- **PRECAUCIÓN, AGUA CALIENTE!**



No toque la superficie durante el uso. La temperatura de las superficies accesibles podría ser alta durante el funcionamiento del aparato.

- Para información sobre las cantidades máximas de azúcar, consulte el siguiente párrafo del manual.

SU PRODUCTO

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 fabrica de algodon de azucar
- 1 cuchara de medición
- 10 palos de bambú
- 1 manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Carcasa | 4. Aro transparente |
| 2. Interruptor | 5. Cabezal extractor |
| 3. Recipiente grande | 6. Pies antideslizantes |

DATOS TÉCNICOS

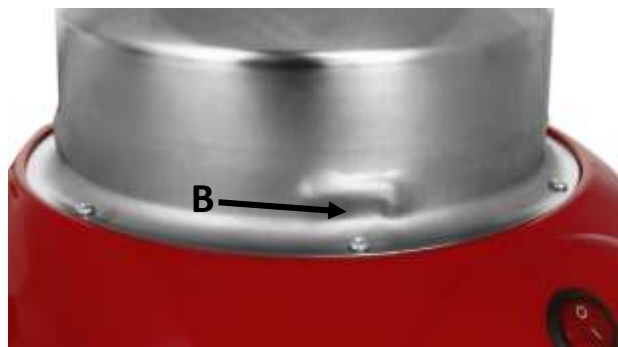
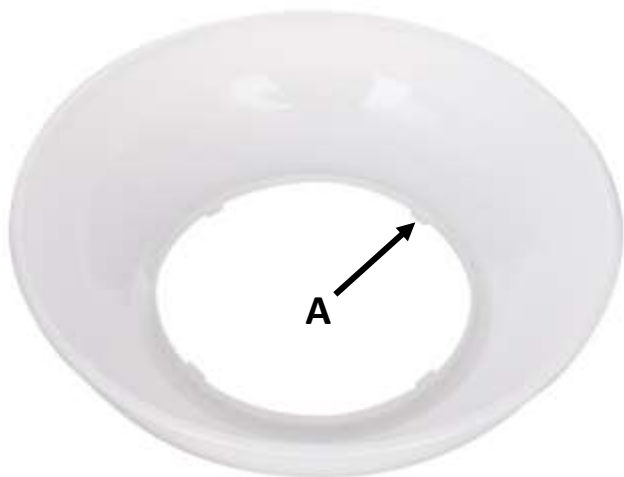
Voltaje de operaciones: 220-240V ~ 50/60Hz
Consumo de poder: 500W

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- 1. Quite todo el material de embalaje.
- 2. Limpie el aparato según lo indicado en el apartado Limpieza y mantenimiento.
- 3. Seque bien todos los componentes antes de usarlo.

MODO DE EMPLEO

1. Coloque la carcasa de la máquina de algodón de azúcar sobre una superficie firme, alejada de entornos húmedos y objetos inflamables.
2. Coloque el recipiente grande sobre la carcasa girándolo en sentido antihorario. Encaje la pestaña de plástico (A) del recipiente grande en la ranura (B) de la carcasa. Compruebe que el recipiente grande está bien asegurado en su sitio y no se mueve.



3. Encaje el aro transparente sobre el borde del recipiente grande.



Nota: No utilice la máquina de algodón de azúcar si la pieza transparente está aflojada.

- Coloque el cabezal extractor sobre la resistencia eléctrica. Coloque el cabezal extractor en el eje, encajando bien las espigas del eje giratorio por las ranuras del cabezal extractor. Si no está bien posicionado, el azúcar no se calentará lo suficiente y no se producirán filamentos.



Espigas del eje giratorio



Ranuras del cabezal extractor

- Enchufe la máquina de algodón de azúcar a la toma de corriente.
- Mueva el interruptor a la posición «I» y deje funcionando de 2 a 4 minutos como mínimo para que se caliente. A continuación, mueva el interruptor a la posición «O».
- Con la cuchara de medición suministrada, vierta una cucharada de azúcar en el receptáculo central del cabezal extractor. Mueva el interruptor a la posición «I».



NOTA: Nunca utilice un ingrediente diferente a la azúcar granulada, ya que causará obstrucciones. No llene excesivamente el receptáculo de azúcar.

- Utilice palos de bambú o haga un rollo con un trozo de papel normal y utilícelo. Utilícelo a modo de palo para hacer el algodón de azúcar. Sujete el palo horizontalmente sobre la parte transparente y muévalo de izquierda a derecha cuando enrolle el algodón de azúcar. La cuchara de medición también se puede usar a modo de palo.

Nota: se tarda 2 o 3 minutos en hacer algodón de azúcar.



NOTA: No introduzca el rollo de papel o el palo de bambú dentro de la parte transparente, ya que podrían quemarse.

9. Apague el aparato cuando se haya utilizado todo el azúcar. Espere a que el cabezal extractor se haya detenido del todo antes de verter en él otra cucharada de azúcar y empezar de nuevo. La máquina de algodón de azúcar debería fluir con más rapidez al calentarse lo suficiente.

Nota: En caso de sobrecalentamiento, se recomienda dejar reposar la unidad 5 minutos entre un algodón de azúcar y el siguiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que la máquina de algodón de azúcar está desenchufada y haya tenido tiempo de enfriarse antes de limpiarla.
2. Una vez enfriada, retire el cabezal extractor tirando de él hacia arriba. Desenrosque el recipiente girándolo en sentido horario y sepárelo. Lave con agua tibia, enjuague y séquelos. El recipiente grande, el aro transparente y el cabezal extractor se pueden lavar en el lavavajillas.
3. Utilice un paño ligeramente húmedo, una esponja no abrasiva o una toalla no abrasiva para limpiar el exterior de la unidad, y séquela con una toalla seca no abrasiva.
4. NUNCA use un estropajo con el aparato. NO lo meta en el lavavajillas.

Übersicht

<u>SICHERHEITSHINWEISE</u>	<u>30</u>
<u>IHR PRODUKT</u>	<u>34</u>
LIEFERUMFANG	34
BESCHREIBUNG	34
TECHNISCHE DATEN	34
<u>VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH</u>	<u>34</u>
<u>BEDIENUNG</u>	<u>35</u>
<u>REINIGUNG UND PFLEGE</u>	<u>37</u>

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Essentiel b gekauft haben. Wir achten insbesondere auf die VERLÄSSLICHKEIT, den BENUTZERKOMFORT und das DESIGN unserer Produkte.

Wir hoffen, dass Sie mit dieser Zuckerwattegerät voll und ganz zufrieden sein werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder

dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern durchgeführt werden; es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, im Haushalt und in ähnlichen Einsatzbereichen benutzt zu werden, wie zum Beispiel: Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; die Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkunftsarten; Frühstückspensionen.
- Warnung: Verletzungsgefahr bei Fehlgebrauch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Beachten Sie die Anweisungen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen in dem nachfolgenden Abschnitt „REINIGUNG UND PFLEGE“.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt sowie vor der Montage, der Demontage oder Reinigung.
- Bevor Zubehör gewechselt werden oder bevor Sie Teile berühren, die sich bei Gebrauch bewegen, schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung.
- Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

- Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
- Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
- Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
- Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.

- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
- Das Gerät nicht im Freien verwenden. Äußerste Vorsicht beim Bewegen dieses Geräts.
- Prüfen Sie, ob sich ein Fremdkörper im Heizelementfach befindet, bevor Sie den Schalter auf „I“ stellen.
- Das Heizelement in der Mitte kann heiß werden. Nicht vor dem vollständigen Abkühlen anfassen.
- Es wurde ein kurzes Netzkabel mitgeliefert, um die Gefahr zu verringern, sich in einem langen Netzkabel zu verfangen oder darüber zu stolpern.
- Halten Sie Hände von dem Gerät fern, wenn es in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
- Geben Sie nichts anderes als den hierfür vorgesehenen Zucker in den Spinnkopf.
- Dieses Gerät muss ausgeschaltet und sein Stecker aus der Steckdose gezogen werden, wenn es bewegt wird.
- **VORSICHT – HEISSE OBERFLÄCHE!**



Berühren Sie das Gehäuse nicht während des Betriebs, es wird sehr heiß. Während des Gerätebetriebs kann die Temperatur der zugänglichen Oberflächen sehr hoch werden.

- Bitte lesen Sie den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung, um Hinweise bezüglich der maximalen Zuckermenge zu erhalten.

IHR PRODUKT

LIEFERUMFANG

- 1 Zuckerwattegerät
- 1 Messlöffel
- 10 Bambusstäbchen
- 1 Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG



- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. Gehäuse | 4. Transparenter Ring |
| 2. Ein-/Ausshalter | 5. Spinnkopf |
| 3. Große Schüssel | 6. Rutschfeste Standfüße |

TECHNISCHE DATEN

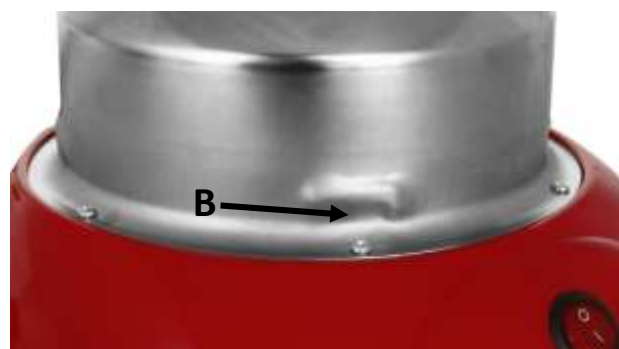
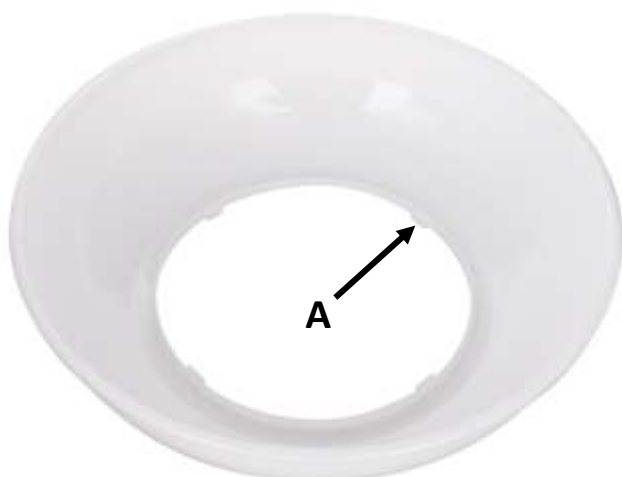
Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz
Leistungsaufnahme: 500W

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Reinigen Sie das Gerät, wie unter „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
3. Trocknen Sie alle Teile vor dem Gebrauch gründlich ab.

BEDIENUNG

1. Achten Sie darauf, dass der Zuckerwattemaschine auf einem festen Untergrund aufrecht steht und sich nicht in der Nähe von nassen Umgebungen und brennbaren Gegenständen befindet.
2. Setzen Sie die große Schüssel auf das Gehäuse, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen. Die Plastiknase (A) an der großen Schüssel muss in die Kerbe (B) am Gehäuse einrasten. Vergewissern Sie sich, dass die große Schüssel gut fixiert ist und sich nicht bewegen lässt.



3. Befestigen Sie den transparenten Ring auf dem Rand der großen Schüssel.

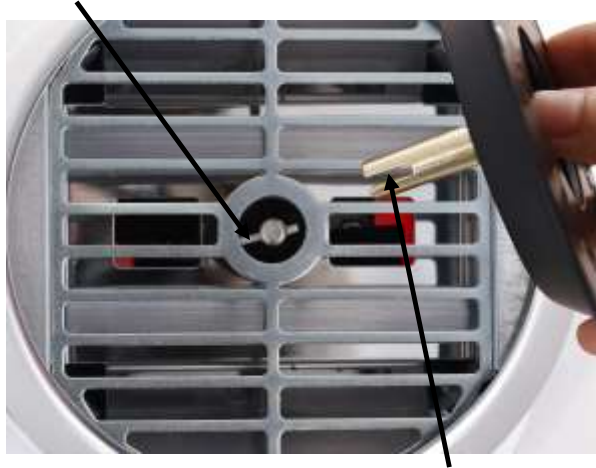


HINWEIS: Nehmen Sie den Zuckerwattemaschine nicht in Betrieb, wenn der transparente Teil locker ist.

4. Stellen Sie den Spinnkopf in die Heizposition. Den Spinnkopf auf die Welle setzen und die Befestigungsbolzen der Drehwelle fest in die Nuten des Spinnkopfes stecken. Wenn der Spinnkopf nicht korrekt positioniert ist, wird der Zucker nicht ausreichend erhitzt und es werden sich keine Fäden bilden.



Befestigungsbolzen der Drehwelle



Nuten des Spinnkopfes

5. Schließen Sie die Zuckerwattemaschine an eine Steckdose an.
6. Stellen Sie den Schalter auf „I“ und lassen Sie das Gerät mindestens 2-4 Minuten laufen. Dadurch kann es sich aufheizen. Stellen Sie dann den Schalter auf „0“
7. Geben Sie einen Löffel Zucker mit dem beiliegenden Messlöffel in die Öffnung in der Mitte des Spinnkopfes. Stellen Sie den Schalter auf „I“.



HINWEIS: Verwenden Sie niemals andere Zutaten als reinen Kristallzucker, andernfalls kommt es zu einer Verstopfung. Die Zuckeraufnahme NICHT überfüllen.

8. Die Bambusstäbchen verwenden oder ein normales Stück Papier nehmen und zusammenrollen. Damit die Zuckerwatte aufrollen. Halten Sie das Stäbchen horizontal über den transparenten Bereich und führen Sie es von links nach rechts, während Sie die Zuckerwatte aufrollen. Auch der Messlöffel kann als Stäbchen benutzt werden.
- Hinweis: Es dauert etwa 2 bis 3 Minuten, um eine Zuckerwatte herzustellen.



HINWEIS: Stecken Sie die Papierrolle oder das Bambusstäbchen nicht in den transparenten Abschnitt. Sie könnten sich sonst verbrennen.

9. Schalten Sie das Gerät aus, wenn der Zucker komplett aufgebraucht wurde. Warten Sie, bis der Spinnkopf vollkommen stillsteht. Dann können Sie einen weiteren Löffel Zucker in den Spinnkopf geben und von vorne beginnen. Die Zuckerwattemaschine sollte jetzt schneller sein, da das Gerät ausreichend aufgeheizt ist.

Hinweis: Falls sich das Gerät überhitzt, sollten Sie eine Pause von 5 Minuten zwischen zwei Zuckerwatten einlegen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker der Zuckerwattemaschine gezogen wurde und das Gerät sich vor der Reinigung abkühlen konnte.
2. Entfernen Sie nach dem Abkühlen den Extraktionsaufsatz, indem Sie ihn gerade nach oben ziehen. Drehen Sie die Schüssel im Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen. Die Teile in warmem Wasser abwaschen, abspülen und abtrocknen. Die große Schüssel, der transparente Ring und der Spinnkopf sind spülmaschinengeeignet.
3. Wischen Sie das Äußere des Geräts mit einem leicht angefeuchteten, nicht scheuernden Schwamm oder einem nicht scheuernden Tuch ab. Anschließend mit einem nicht scheuernden Tuch trocken reiben.
4. Das Gerät NIEMALS mit einem Topfreiniger reinigen. NICHT in eine Geschirrspülmaschine stellen.

Overzicht

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	39
UW PRODUCT	43
INHOUD VAN DE VERPAKKING	43
ONDERDELEN	43
TECHNISCHE GEGEVENS	43
VOOR INGEBRUIKNAME	43
HOE TE GEBRUIKEN	44
REINIGING EN ONDERHOUD	46

Hartelijk dank voor het kopen van een product van Essentieel b. We besteden bijzondere aandacht aan de BETROUWBAARHEID, het GEBRUIKSGEMAK en het ONTWERP van onze producten.

Wij hopen dat u volledig tevreden zult zijn met deze Suikerspinmachine.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken, op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt en deze gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat het reinigen en het onderhoud van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is bestemd voor het gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren of werkplekken; boerderijen; door gasten in hotels, motels en andere types van huisvesting; bed and breakfasts en vergelijkbare instellingen.
- Waarschuwing: Het apparaat verkeerd gebruiken kan letsel veroorzaken.
- Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen, om gevaar te vermijden.
- Lees a.u.b. de paragraaf “Reiniging en onderhoud” in de handleiding voor instructies m.b.t. de reiniging van oppervlaktes die in contact met voedsel komen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat onbeheerd achterlaat en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires wisselt of contact maakt onderdelen die tijdens gebruik bewegen.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.
- Als u gebruik maakt van een verlengkabel, dient dit geschikt te zijn voor het stroomverbruik van het apparaat, anders kan oververhitting van de verlengkabel en/of stekker het gevolg zijn. Er is risico op letsel door het struikelen over het verlengsnoer. Wees voorzichtig om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

- Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het apparaat reinigt.
- Let op dat de stroomkabel niet over scherpe randen hangt en niet in de buurt komt van hete voorwerpen en open vuur.
- Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bestaat levensgevaar als gevolg van een elektrische schok!
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, dient u aan de stekker zelf te trekken. Trek niet aan de stroomkabel.
- Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Trek de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en breng het ter reparatie naar een geautoriseerd servicecenter.
- Steek de stekker niet in het stopcontact en haal hem er niet uit als u natte handen heeft.
- Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen en probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Dit apparaat werd niet ontworpen voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.
- Draai de kabel niet om het apparaat en buig hem niet.
- Gebruik het toestel niet buitenshuis. Wees extra voorzichtig bij het verplaatsen van het toestel.
- Controleer of er zich geen vreemd voorwerp in het vak met het verwarmingselement bevindt voordat u het apparaat op de stand "I" instelt.
- Het verwarmingselement in het midden van het toestel kan erg heet worden. Raak het niet aan, totdat het afgekoeld is.

- Het bijgeleverde voedingssnoer is kort, zodat u er niet in verward kan geraken noch over kan struikelen.
- Houd de handen uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Het apparaat dient niet bediend te worden door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
- Doe alleen gepaste suiker in de extractorkop.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt verplaatst.
- **OPGELET, HEET OPPERVLAKE!**



Raak het oppervlak a.u.b. niet aan tijdens gebruik. De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan erg hoog worden wanneer het apparaat aan staat.

- Voor informatie over de maximale suikerhoeveelheden, raadpleeg de onderstaande paragraaf in deze handleiding.

UW PRODUCT

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 Suikerspinmachine
- 1 Maatlepel
- 10 Bamboe stokjes
- 1 Gebruiksaanwijzing

ONDERDELEN



- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Behuizing | 4. Transparante ring |
| 2. Aan/uit-schakelaar | 5. Extractorkop |
| 3. Grote kom | 6. Antislipvoetjes |

TECHNISCHE GEGEVENS

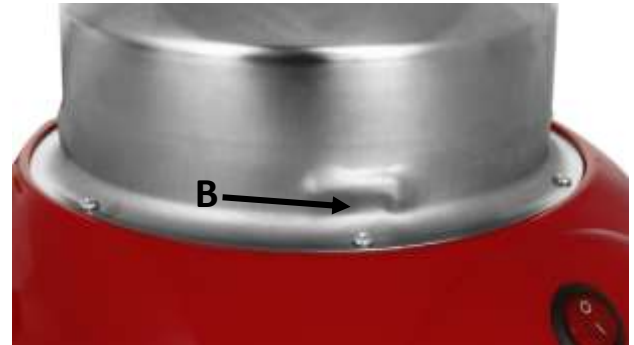
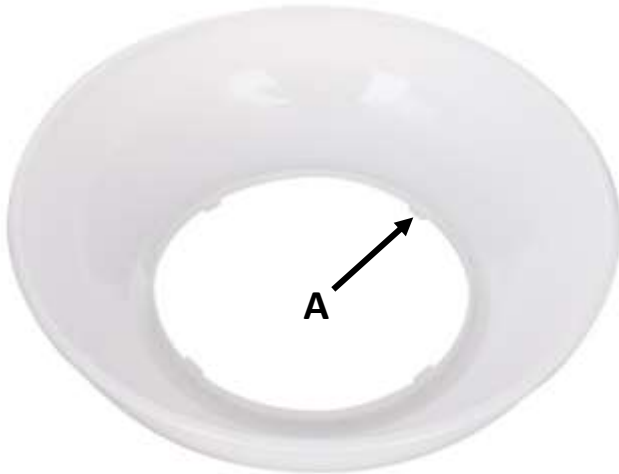
Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50/60Hz
Vermogen: 500W

VOOR INGEBRUIKNAME

- 1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- 2. Reinig het apparaat overeenkomstig de sectie "Reiniging en onderhoud".
- 3. Veeg alle onderdelen grondig droog voor elk gebruik.

HOE TE GEBRUIKEN

1. Plaats de Suikerspinmaker rechtop op een stabiel oppervlak en op een veilige afstand van natte ruimtes en ontvlambare voorwerpen.
2. Breng de grote kom op de behuizing aan door het tegen de klok in te draaien. Zorg dat het plastic lipje (A) op de grote kom in de groef (B) op de behuizing komt vast te zitten. De grote kom moet stevig vastzitten en mag niet bewegen.



3. Plaats de transparante ring op de grote kom.

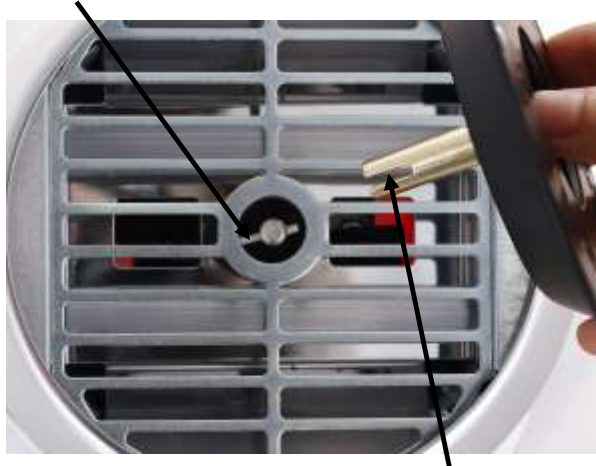


OPMERKING: Gebruik de suikerspinmaker niet als het transparante onderdeel niet stevig vastgemaakt is.

4. Plaats de kop van de centrifuge op het verwarmingselement. Breng de extractorkop aan op de as. Zorg dat de vastzetpin van de draaias stevig in de groef van de extractorkop zit. Als deze niet juist is aangebracht, zal de suiker onvoldoende opwarmen en wordt er geen filament aangemaakt.



Vastzetpin van de draaias



Groef van de extractorkop

5. Steek de stekker van de Suikerspinmaker in een stopcontact.
6. Draai de schakelaar naar de stand "I" en laat het apparaat gedurende 2-4 minuten in deze stand om het op te warmen. Draai de schakelaar vervolgens naar de stand "O".
7. Doe één lepel suiker met de meegeleverde maatlepel in de middelste houder van de extractorkop. Stel in op de stand "I".



OPMERKING: Gebruik nooit andere ingrediënten dan pure kristalsuiker, aangezien zij blokkages kunnen veroorzaken. Plaats NIET teveel suiker in de suikercontainer.

8. Gebruik de bamboe stokjes of neem een normaal blad papier en rol het op. Gebruik dit stokje om de suikerspin op op te rollen. Hou het stokje horizontaal over het transparante onderdeel en beweeg het van links naar rechts bij het oprollen van de suikerspin. De maatlepel kan tevens als stokje worden gebruikt.

Opmerking: Het duurt ongeveer 2 tot 3 minuten om een suikerspin te maken.



OPMERKING: Stop de papierrol of het bamboe stokje niet in het transparante onderdeel om het risico op brandwonden te vermijden.

9. Schakel het apparaat uit eenmaal alle suiker is verdeeld. Wacht totdat de extractorkop tot een volledige stilstand is gekomen voordat u een nieuwe lepel suiker in de extractorkop doet en begin opnieuw. Normalerweise zal de suikerspinmaker sneller werken, aangezien hij nu voldoende opgewarmd is.

Opmerking: Het wordt aanbevolen om tussen het maken van de volgende suikerspin 5 minuten te wachten zodat oververhitting wordt vermeden.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Zorg ervoor dat de stekker van de suikerspinmaker uit het stopcontact gehaald is en dat het toestel voldoende afgekoeld is, alvorens het reinigen te starten.
2. Na het afkoelen, haal de extractorkop af door deze omhoog te trekken. Maak de kom los door met de klok mee te draaien en haal af. Was de delen in warm water, spoel af en veeg ze vervolgens droog. De grote kom, transparante ring en extractorkop zijn vaatwasmachinebestendig.
3. Gebruik een lichtjes vochtige doek en een niet-schurende spons of doek om de buitenkant van het toestel af te vegen. Gebruik een niet-schurende doek om het toestel droog te vegen.
4. Gebruik NOOIT een schuursponsje op het apparaat. Stop het NIET in de vaatwasmachine.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

Machine à barbe à papa ECCM1 Cotton candy maker ECCM1 Fabrica de Algodon de Azucar ECCM1 Zuckerwattegerät ECCM1 Suikerspinmachine ECCM1



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuiltoortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards
the environment. Recycle this product
at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este producto
al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein: Recyceln Sie
dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.
Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle dit
product aan het einde van zijn levensduur.

